

w sprawie zmian w budżecie gminy Daszyna na 2015 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” oraz lit. „i” ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U.2013, poz.594 zmiana Dz.U.2013, poz. 645, Dz.U.2013, poz 1318, Dz.U.2014, poz. 379) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art.215, art.217, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 259, art. 264, ust. 3, art. 266 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity. Dz.U.2013, poz. 885, zmiana Dz.U.2013, poz. 938, Dz.U.2013, poz. 1646 i Dz.U.2014, poz. 379)

Rada Gminy w Daszynie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmienia się dochody budżetowe w ten sposób, że:

- zwiększa się dochody bieżące - o kwotę 10.430,78 zł,
- zmniejsza się dochody majątkowe - o kwotę 976.170,08 zł,
- dokonuje się korekty klasyfikacji budżetowej dochodów z tytułu dotacji unijnej ze środków PROW.

2. Dokonane zmiany obrazuje tabela nr 1 do niniejszej Uchwały. Dochody po zmianie wynoszą ogółem 19.062,797,55 zł.

(Urealnienie dotacji z Ministerstwa Sportu, wprowadzenie dotacji ze środków PROW stanowiących refundację wydatków na inwestycje zakończone, zmniejszenie dochodów na budowę gazociągu -gmina Kłodawa, zmniejszenie dochodów ze sprzedaży mienia gminnego i podatku od nieruchomości, wprowadzenie dochodów z tytułu zwrotu podatku VAT za rok ubiegły)

§ 2.1. Zwiększa się wydatki budżetowe bieżące o kwotę 65.844,02 zł, z tego:

- zwiększa się rezerwę ogólną - o kwotę 96.000,00 zł,
- zmniejsza się wydatki na wynagrodzenia - o kwotę 30.155,98 zł,

2. Dokonane zmiany obrazuje tabela nr 2 do niniejszej Uchwały. Wydatki po zmianach wynoszą ogółem 19.824.866,55 zł.

(Uzupełnienie rezerwy ogólnej, którą pierwotnie ustalono jedynie na kwotę 100.000 zł, urealnienie wydatków GOPS)

§ 3.1. Zwiększa się przychody budżetowe z tytułu wolnych środków z roku ubiegłego - w kwocie 1.031.583,32 zł.

2. Przychody po zmianie wynoszą ogółem 4.645.189,37 zł - zgodnie z tabelą nr 3.

§ 4.1. Zmienia się rozchody budżetowe w zakresie klasyfikacji budżetowej w ten sposób, że kwotę 17.048,68 zł przenosi się z paragrafu 963 na paragraf 992.

2. Rozchody ogółem nie zmieniają się i wynoszą 3.883.120,37 zł - zgodnie z tabelą nr 3.

(Przeniesienie części pożyczek na wyprzedzające finansowanie zadań z udziałem środków unijnych do grupy pożyczek krajowych)

§ 5. Zmniejsza się wynik finansowy budżetu o kwotę 1.031.583,32 zł, tj. z nadwyżki w kwocie 269.514,32 zł do deficytu w kwocie 762.069,00 zł, który zostanie pokryty przychodami z tytułu pożyczek.

§ 6. Przyjmuje się nową treść tabeli nr 8 - Wydatki bieżące na programy i projekty realizowane z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych środków nie podlegających zwrotowi pochodzących z zagranicy.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 8. Uchwała podlega publikacji i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY
RADY GMINY
Marek Chwiałkowski
Marek Chwiałkowski

DOCHODY BUDŻETU GMINY DASZYNA NA 2015 ROK

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	1 104 639,64	0,00	192 329,53	1 296 969,17
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	40002		Dostarczanie wody	468 000,00	0,00	14 593,94	482 593,94
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	14 593,94	14 593,94
	40003		Dostarczanie energii elektrycznej	0,00	0,00	10 823,12	10 823,12
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	10 823,12	10 823,12
	40004		Dostarczanie paliw gazowych	343 000,00	0,00	166 912,47	509 912,47
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	166 912,47	166 912,47
700			Gospodarka mieszkaniowa	485 031,00	0,00	1 187,84	486 218,84
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	485 031,00	0,00	1 187,84	486 218,84
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	1 187,84	1 187,84
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	3 827 383,00	-390 579,00	217 964,11	3 654 768,11
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00

	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	622 859,00	0,00	217 964,11	840 823,1*
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0310	Podatek od nieruchomości	616 291,00	0,00	217 964,11	834 255,1*
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	1 923 315,00	-390 579,00	0,00	1 532 736,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0310	Podatek od nieruchomości	842 868,00	-390 579,00	0,00	452 289,00
758			Różne rozliczenia	4 516 183,00	-14 014,00	0,00	4 502 169,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	2 657 625,00	-14 014,00	0,00	2 643 611,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	2 657 625,00	-14 014,00	0,00	2 643 611,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	92 299,91	0,00	3 542,30	95 842,21
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	85 299,91	0,00	3 542,30	88 842,21
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	3 542,30	3 542,30
			bieżące razem:	12 297 032,18	-404 593,00	415 023,78	12 307 462,96
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	382 075,61	0,00	0,00	382 075,61

majątkowe							
010			Rolnictwo i łowiectwo	0,00	0,00	1 548 068,05	1 548 068,05
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	1 548 068,05	1 548 068,05
	01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	0,00	0,00	1 548 068,05	1 548 068,05
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	1 548 068,05	1 548 068,05

		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	0,00	0,00	1 548 068,05	1 548 068,05
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	537 000,00	-360 000,00	0,00	177 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	40004		Dostarczanie paliw gazowych	537 000,00	-360 000,00	0,00	177 000,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	537 000,00	-360 000,00	0,00	177 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	3 567 392,28	-723 400,00	27 935,12	2 871 927,40
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	300 010,88	0,00	27 935,12	327 946,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	3 567 392,28	-723 400,00	27 935,12	2 871 927,40
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	300 010,88	0,00	27 935,12	327 946,00
		0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	3 260 000,00	-723 400,00	0,00	2 536 600,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	300 010,88	0,00	27 935,12	327 946,00
801			Oświata i wychowanie	199 803,63	-199 803,63	0,00	0,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	80101		Szkoły podstawowe	199 803,63	-199 803,63	0,00	0,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	199 803,63	-199 803,63	0,00	0,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 693 297,93	-1 364 441,44	0,00	1 328 856,49
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 678 391,39	-1 364 441,44	0,00	1 313 949,95
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	2 684 629,33	-1 364 441,44	0,00	1 320 187,89

			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 678 391,39	-1 364 441,44	0,00	1 313 949,95
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	2 678 391,39	-1 364 441,44	0,00	1 313 949,95
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	734 010,83	0,00	95 471,82	829 482,65
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	734 010,83	0,00	95 471,82	829 482,65
	92105		Pozostałe zadania w zakresie kultury	0,00	0,00	95 471,82	95 471,82
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	95 471,82	95 471,82
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	0,00	0,00	95 471,82	95 471,82
majątkowe razem:				7 731 504,67	-2 647 645,07	1 671 474,99	6 755 334,59
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 712 413,10	-1 364 441,44	1 671 474,99	4 019 446,65
Ogółem:				20 028 536,85	-3 052 238,07	2 086 498,77	19 062 797,55
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 094 488,71	-1 364 441,44	1 671 474,99	4 401 522,26

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Daszyne, 04.05.2015 r.

PRZEWODNICZĄCY
RADY GMINY
Marek Chwiątkowski

WYDATKI BUDŻETU GMINY DASZYNA NA 2015 ROK

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:		
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:				
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.		
																	przed zmianą	zmniejszenie
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
758		Różne rozliczenia	przed zmianą	69 120,60	69 120,60	69 120,60	0,00	69 120,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	96 000,00	96 000,00	96 000,00	0,00	96 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	165 120,60	165 120,60	165 120,60	0,00	165 120,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	przed zmianą	69 120,60	69 120,60	69 120,60	0,00	69 120,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	96 000,00	96 000,00	96 000,00	0,00	96 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	165 120,60	165 120,60	165 120,60	0,00	165 120,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852		Pomoc społeczna	przed zmianą	2 107 892,99	2 107 892,99	564 664,70	482 177,00	82 487,70	10 000,00	1 533 228,28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-30 155,98	-30 155,98	-30 155,98	-30 155,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	2 077 737,01	2 077 737,01	534 508,72	452 021,02	82 487,70	10 000,00	1 533 228,28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	przed zmianą	301 794,72	301 794,72	297 958,72	253 794,00	44 164,72	0,00	3 836,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-30 155,98	-30 155,98	-30 155,98	-30 155,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	271 638,74	271 638,74	267 802,74	223 638,02	44 164,72	0,00	3 836,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:			przed zmianą	19 769 022,53	12 521 518,24	9 497 629,43	5 384 918,00	4 112 711,43	184 240,10	1 897 935,28	415 048,42	0,00	526 665,00	7 237 504,29	7 237 504,29	502 444,39	0,00	
			zmniejszenie	-30 155,98	-30 155,98	-30 155,98	-30 155,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	96 000,00	96 000,00	96 000,00	0,00	96 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	19 824 866,55	12 587 362,26	9 563 473,45	5 354 762,02	4 208 711,43	184 240,10	1 897 935,28	415 048,42	0,00	526 665,00	7 237 504,29	7 237 504,29	502 444,39	0,00	

Daszyna, 04.03.2015r.

PRZEWIDUJĄCY
RĄDZĄCY
Marek Chwiakowski

Przychody i rozchody budżetu w 2015r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			4 645 189,37
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	367 860,31
2	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	2 297 812,06
3	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	1 979 517,00
Rozchody ogółem:			3 883 120,37
1	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	3 695 364,42
2	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	187 755,95

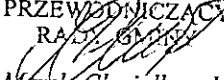
Dariusz, 04.03.2015r.

PRZEWODNICZĄCY
RADY
Marek Chwiakowski

**Wydatki na programy i projekty realizowane z udziałem środków pochodzących
z Unii Europejskiej roku 2015 (wydatki bieżące i majątkowe roczne)**

Lp.	Projekt (nazwa)	Kategoria Interwencji Funduszy Strukturalnych	Dział Rozdz.	Wydatki w okresie realizacji Projektu (całkowita wartość Projektu) (6+7)	w tym:		Planowane wydatki 2015 rok										
					Środki z budżetu krajowego	Środki z budżetu UE	Wydatki razem (9+13)	Z tego:									
								Środki z budżetu krajowego				Środki z budżetu UE					
								Wydatki razem (10+11+12)	z tego: źródła finansowania			Wydatki razem (14+15+16+17)	z tego: źródła finansowania				
Pożyczki i kredyty	obligacje	Pozostałe	Pożyczki na refinansowanie z budżetu państwa	Pożyczki i kredyty	Obligacje	Pozostałe											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1	Projekt „Daszyna krainą OZE - promocja marki lokalnej”																
	Wydatki poniesione do 31.12.2013 r.		75075	19 680,00	2 952,00	16 728,00											
	Wydatki poniesione do 31.12.2014 r.		75075	178 821,58	26 823,23	151 998,35											
	Wydatki do poniesienia w 2015 r.		75075	415 048,42	62 257,27	352 791,15	415 048,42	62 257,27			62 257,27	352 791,15				352 791,15	
	SUMA			613 550,00	92 032,50	521 517,50	415 048,42	62 257,27			62 257,27	352 791,15				352 791,15	

Daszyna, dn. 04.03.2015 r.

PRZEWODNICZĄCY
RAJONOWY

Marek Chwialkowski